

DZWONKI SAŃ

Jingle Bells

Country $\text{♩} = 115$

Piosenka amerykańska

The musical score consists of four staves of music for a band or ensemble. The first staff features a treble clef, a key signature of one flat, and a tempo of $\text{♩} = 115$. It includes dynamics *mf* and *legato*, and fingerings 1 5 4 3 1 and 5 1 3 1. The second staff has a bass clef and fingerings 2 1 5 1 and 5 1 3 1. The third staff shows chords C7, F, and Gm with fingerings 5 1 2 1, 5 1 3 1 2 1 5 1, and 5 1 3 1 respectively. The fourth staff shows chords F, C7, F, and Gm with fingerings 5 1 3 1, 5 1 3 1, 2 1 2, and 3 1 5 1. The fifth staff shows chords F, G7, C7, and F with fingerings 3 1 5 1, 2 1 3 1, 1 1 5, and 3 1 5 1. The score concludes with a dynamic *p*.

Uwaga! Małe nuty gramy w wersji angielskiej.

1.
Dashing thru the snow,
In a one horse open sleigh,
O'er the fields we go,
Laughing all the way.
Bells on bobtaill ring,
Making spirits bright,
what fun it is to ride and sing
a sleighing song tonight.

Jingle Bells, jingle Bells,
Jingle all the way!
Oh, what fun it is to ride
in a one horse open sleigh! Oh,
Jingle Bells, jingle Bells,
Jingle all the way!
Oh, what fan it is to ride
in a one horse open sleigh.

2.
A day or two ago
I thought I'd take a ride,
And soon Miss Fanny Bright
Was seated by my side.
The horse was lean and lank,
Misfortune seemed his lot,
He got into a drifted bank
And we, we got upset.

Jingle bells, jingle bells...

Słowa polskie : Elżbieta Zechenter - Spławińska

1.
Poprzez białe drogi, z mrozem za pan brat,
pędzą nasze sanie szybkie niby wiatr.
Biegnij, koniu wrony, przez uśpiony las,
my wieziemy świerk zielony i śpiewamy tak:

Pada śnieg, pada śnieg, dzwonią dzwonki sań,
co za radość, gdy saniami tak można jechać w dal,
gdy pada śnieg, pada śnieg, dzwonią dzwonki sań,
a przed nami i nad nami wiruje tyle gwiazd.

2.
Biegnesz, biała droga, nie wiadomo jak,
nie ma tu nikogo, kto by znaczył ślad.
Tylko nasze sanie, tylko szybki koń,
tylko dzwonki roześmiane i piosenki ton:

Pada śnieg, pada śnieg...